

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
40) Traktor	CASE	1594 (4x4)	CH 4153 21

Hersteller	CASE TRACTORS, Meltham, Huddersfield (GB)
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "154/B.C" oder "154/B.E" (Hydra-Shift) Fahrgestellnummer "154/B.C/....." oder "154/B.E/....."
Herstellerplakette	links, seitlich am Kupplungsgehäuse
Fahrgestellnummer	rechts, vorn oben auf Längsträger
Motor kennzeichen	"33000." vor Motornummer, rechts vorn seitlich am Motorblock
Importeur	ROHRER-MARTI AG, Querstrasse 24, 8105 Regensdorf; GRUNDERCO SA., 1242 Satigny / Filiale: 6287 Aasch

Fahrgestell	Motor				
Anzahl Achsen/Reifen	2 / 4	Marke	CASE	Typ	33000.
Federung	---	Bauart	Reihe	Takte	4
Lenkung	hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe	Treibstoff	D	Lage	vorn
Achsantrieb	Allrad; V=ausschaltbar	Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	6
Betriebsbremse	hydraulisch, Mehrscheiben im Oelbad, auf Antriebswellen bzw. Hinterräder, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung	Bohrung	100,05	Hub	114,3
Hilfsbremse	mechanisch, Mehrscheiben im Oelbad, auf Antriebswellen bzw. Hinterräder	Hubraum	5389	Steuer-PS	27,45
Feststellbremse	wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment	Leistung kW	70 DIN	bei min-	2300
Dauerbremse	---	Md-max. Nm	329	bei min-	1425
2-Kreis-Kontrolle	---	Entstörung	---	Schalldämpfer	1 Topf 610x200x100 mm "304708"

Karosserie/Ausrüstung	Sicherheitskabine= CSD 0781/2 od. 4 *) / §)	Gewichte	vorn	hinten	Total
Anzahl Türen	2	Leergewicht	2360	2660	5020
Sicherheitsgurten vorn	---	Gewichtsverteilung	(mit 12 x 40 kg Ballast vorne)		---
Unterlegkeil	1/430x190x230mm		(mit Hydra-Shift + 160 kg)		---
Diebstahlsicherung	---	Fabrikgarantie	3000	5000	8000
Treibstofftank	1 / 136 lt. / Stahlblech	Reifengröße	14.9 - 24	16.9 - 38	+)
Warnvorrichtung	LUCAS 20H E11 1007 oder andere homologierte	Ply/bar	6 / 1,4	8 / 1,7	
Anzahl Plätze	T 1 v _____ M _____ h _____	Tragkraft	3020	5040	
		für Vmax	30	30	
		Felgen	24 x W 12	38 x DW 14	

Masse	innen	aussen	Achsabstand	2544		Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	mech, Getriebe	autom. Getriebe
Länge		4440	Doppelachse	v _____ h _____		Garantiertes Gesamtzuggewicht	---/6000 kg	
Breite	(1910-2555)1970		Spurweite	v 1525 - 1930		Geprüfte Anhängelast		
Höhe		2740	Spurweite	h 1420 - 2135		Garantierte Stützlast	1500 kg	
Überhang vorn		865	Spurkreis ø	l 11000 r 11200		Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	25	km/h
Überhang hinten		1031				gemessen	25,0	km/h bei min-1
Bodenfreiheit	leer	---	beladen	---			2350	Motor
							620	Zapfwelle

25.

Geräuschemissionen	Vorbeifahrt		Standmessung	Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis			(Code)
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	min-1				
m12	33,59	85,0	81,0	1725	ac)	Fahrzeugart <u>Traktor</u>		
m24	33,59	x	81,0	1725	ac)	Marke und Typ <u>C A S E 1 5 9 4 ( 4 x 4 )</u>		
m12 (Hydra-Shift)	33,59	x	81,0	1725	ac)	Typenschein-Nr. CH <u>4153 21</u>		
						Karosserie _____		
F	G	H	J	R	Plätze	Total	<u>1</u>	vorn _____
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24				Leergewicht	<u>5020</u>	Treibstoff	<u>D</u>
b = 3,80 bei 2185 min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1	Nutzlast	<u>---</u>
b = 4,00 bei 1610 min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1	Gesamtgewicht	<u>---</u>
b = 4,10 bei 1425 min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1		<u>5389</u>
O	O+P						Hubraum	<u>---</u>
S Bacharach = 3,0	Einspritzpumpe C A V						Steuer-PS	<u>27,45</u>

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \*) Karosserie : Andere geprüfte Sicherheits-Rahmen oder -Kabinen zugelassen; Prüfnummer, Ausrüstung und Gewichte sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
- +) Reifenvarianten : V= 13.6 - 28, 6 PR, 2860 kg (1,6), V-max. 30 km/h. ) Radial od. Diagonal. Weitere Reifenvarianten mit H= 18.4 - 38, 8 PR, 5430 kg (1,4), V-max. 30 km/h. ) entsprechendem Speed- und Load-Index möglich.
- §) Ausrüstung : Höhe der Lichter und Richtungsblinker technisch bedingt. Bei einer Breite über 2100 mm müssen Markierlichter nach vorn und hinten angebracht sein. Darf auf öffentlichen Strassen nur mit einer Breite bis 2500 mm verkehren. Standlichter/Blinker vorne müssen gemäss Anbauvorschriften montiert sein (Pfeil beachten). 2+2 Rückstrahler mit vorgeschriebener Leuchtfläche müssen montiert sein.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

101 - Anzahl Flomben: 1 Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube.

Ort und Datum der Prüfung  
Schö/PR

Les Ulis (F), 13.03.84.

Ersetzt Typenschein vom 13.03.84  
03.12.85 - Importeur jak

Eidg. Typenprüfstelle